

فصلنامه علمی پژوهشی کاوش نامه
سال دوازدهم (۱۳۹۰)، شماره ۲۳

* نگاهی به مفهوم عرفانی «فتح» نزد صوفیه*

امیرحسین مدنی^۱

دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی دانشگاه یزد

دکتر محمد کاظم کهدویی

دانشیار دانشگاه یزد

چکیده

در بیش صوفیه، اصطلاح «فتح» دو بار معنایی متفاوت دارد: یکی نذر و نیازی بوده که مردم به خانقاہ تقدیم می‌کردند و این گونه نذورات، اگرچه مسبب گشایش هزینه‌های خانقاہ بود، و البته به جای خود ارزشمند، اما از طرف دیگر گه گاه این «فتح دنیوی» تن پروری و سوءاستفاده برخی از صوفیان را در پی داشت. دومین معنا -که در این مقاله مورد نظر است- گشایش‌های روحانی و معنوی عارف است که سالک عارف به مدد این گشایش‌های ربانی و انوار الهی به «غیب عالم» و «عالی غیب» دست می‌یابد. چنین فتوحاتی که البته از «غیب» بر «قلب» عارف وارد می‌شود، مزید یقین وی می‌گردد و بر صدق مجاهده و معامله وی می‌افزاید. بدون شک این فتوحات و واردات که از دریای لطف و فضل الهی سرچشمه می‌گیرند، نسبیت اولیاء و پاکانی می‌شود که یک عمر به پاسبانی و مراقبت «دل» پرداخته و چنگ در عروه و ثقای دین زده و لحظه‌ای از «او» غایب نبوده‌اند.

تفصیل مطالب مذکور و برخی دیگر از نکات و جزئیات مربوط به فتح در شش بخش الف) مفهوم لغوی فتح (فتح دنیوی)، ب) مفهوم عرفانی فتح، ج) قلب و فتح، د) تراویث معنایی فتح با الهام و وارد و فراتست، ه) تمایز معنایی فتح با الهام و وارد و فراتست، و) اقسام فتح بررسی شده است.

کلیدواژه‌ها: فتح، الهام، وارد، فراتست، غیب.

تاریخ یздیرش نهایی: ۸۹/۷/۷

* تاریخ دریافت مقاله: ۸۸/۸/۲۷

۱- نشانی پست الکترونیکی نویسنده مسئول: a_mad560@yahoo.com

مقدمه

یکی از مفاهیم و موضوعات عرفانی -که البته تا به حال کمتر به آن توجه شده^۱- مفهوم «فتح و فتوح» و گشایش قلب و دل عارف است. آنچه برای عارف سالک در طی سلوک اهمیت دارد، گشایش و فتح بانی است که برای او رخ می‌دهد تا قلب و جانش را بنوازد و وی را بر ادامه راه دلگرم و مشتاق‌تر کند. دمیدن نور فتوح و گشایش در قلب و جان سالک چنان ارزش و اهمیتی دارد که وی را به ریاضت‌ها و مشقت‌ها و کنترل خواهش‌های نفسانی وا می‌دارد تا در نتیجه سیمیرغ روحش به پرواز و فتوح درآید؛ پرواز و اوجی که ورای آفاق و افلک است^۲ و در هر بار پریدن و اوج گرفتن، بسط و گشایش و فتح تازه ای جان و دلش را میزبانی می‌کند. چنین عارفی که «فتح باب» و گشایش‌های روحی و معنوی را تجربه می‌کند و نسیم نفحات الطاف ریانی دلش را می‌نوازد، حق دارد که در هر شهری آفتایی ببیند^۳، چرا که خود به سرچشمۀ آفتاب راه یافته و غلامی آفتاب^۴ او را مفتخر کرده است. پاداش و خلعت عارف سالکی که به اعتقاد خویش با مجاهدت و خلوت و ریاضت به کشف حجاب حس و نیل به ماواره حس دست یافته است، این است که جانش مهبط انوار روحانی و محل نزول «فتح» لذتی می‌شود. بدون شک وی این فتوح و گشایش‌های غیبی را بهانه و وسیله ای فرار می‌دهد برای رسیدن به «فتح باب وصال»^۵ که متهای آرزوی او از سیر و سلوک است. چنین است که عارف، مزه فتح و ظفر و نصر حقیقی را از صمیم قلب می‌چشد و خوشی و شیرینی این مزه و لذت، وی را بر آن می‌دارد تا بانگ بردارد که:

در بلا هم می‌چشم لذات او

مات اویم، مات اویم، مات او

(مولوی، ج ۲، ص ۲۶۵۱)

این «چشیدن لذت و مات و میهوت دوست» بودن دقیقاً از این جهت است که عارف را فتوحات و گشایش‌های روحانی از خزینه‌ی غیب می‌رسد؛ خزینه‌ای که هیچ کس را بر آن اطلاع نیست. به قول شیخ احمد جام: «[فتوات غیبی] از غیب درآید به

سر عارف درآید و از سر عارف درآید به خزینه غیب شود که نه وسوس اند و نه کرام الکاتبین». (شیخ احمد جام، ۱۳۶۸، ص ۲۵۸) اما باید توجه داشت که این همه لطیفه‌ها و حکمت‌ها و اشاراتی که در آثار و نوشته‌های ناب عارفان به چشم می‌خورد، تنها اندکی و ذره‌ای از «صد هزار گون فتوح و گشايشی» است که عارف سالک آن را از «خزانه غیب» تجربه کرده و چشیده است و برای ما زمینیان و متعلقان به آب و خاک «ترجمه‌ای شبانه از این آب حیات عشق^۹» به ارمغان آورده است.

۱. مفهوم لغوی و تحت اللفظی فتوح (فتح دنیوی)^{۱۰}

فتح که در لغت به معنای گشايش و گشودن است و با نام‌های «نذر» و «نیاز» و «توزيع^{۱۱}» هم به کار رفته است؛ عبارت است از هرچه بی‌رنجی و کلقتی به درویش رسد و سبب گشايش معيشت گردد اعم از پول یا خوردنی و پوشیدنی:
صوفیان بوسعید آن پیر راه

گرسنه بودند جمله چند گاه

چشم در ره تافتوحی در رسد

قوت تن، قوت روحی در رسد

(اعلار، ۱۳۶۸، صص ۶۶۰۹-۶۶۰۸)

همچنین نذر و نیاز را گویند که مردمان به خانقاہ تقدیم می‌کنند و محل اصلی درآمد خانقاہ و صوفیه بوده است.^۹ حافظ در زمینه همین معنای اخیر می‌گوید:
نذر و فتوح صومعه در وجه می‌نهیم

دلق ریا به آب خرابات بر کشیم

(حافظ، ۱۳۸۵، ص ۴۴۵)

این نذر و نیاز که تقدیم خانقاہ می‌شد و در نهایت به هریک از صوفیان سهمی می‌رسید؛ در حقیقت برای آنان به منزله نوعی «راحت و نعمت» محسوب می‌شد که در کنار این نعمت به نوعی «فرانخی و خوشی» دست می‌یافتند.^{۱۰} اما گاه این نذر و نیاز و

بخشش برای برخی صوفیه بهانه و دستاویزی می‌شد جهت تبلی و تن آسانی و مفت خواری و البته این لوت خواری‌ها، دست مایه نقد صوفیان از سوی ناقدان می‌شد.^{۱۱} از جمله «ابن جوزی» در این زمینه-یعنی اکل صوفیه و دریافت فتوح- بشلات به نقد و انقاد صوفیان پرداخته است و چنین صوفیانی را حریص و طماع دانسته است. ابن جوزی معتقد است که گرسنگی زیاد و یکباره به نعمت رسیدن، صوفیان را آزمند و حریص می‌کرده است. مثلاً می‌گوید: بعضی از آنها را دیده‌ام که چون به دعوتی حاضر آیند در اکل مبالغه و افراط ورزند و بدون اذن صاحب خانه هم چیزی از آن طعام در آستین خوش بینبارند و این به اجماع فقها حرام است و من حتی شیخی را دیده‌ام که از خانه ای طعام برداشت تا با خود ببرد و صاحب خانه برجست و آن «زله» را از وی باز ستاند. (ابن جوزی، ۱۳۴۷، ۲۲۲، به نقل از زرین کوب، ۱۳۶۹، ص ۱۶) درباره شیخ ابراهیم مجذوب شیرازی هم می‌گویند وقت بودی که چند روز هیچ نخوردی و وقت دیگر به یکدفعه صد من بخوردی. (جامی، ۴۴۴، به نقل از زرین کوب، ۱۳۶۹، ص ۴۴)

زشتی و قباحت «اکل صوفی» و تکیه بر نذور و فتوح وقتی بیشتر می‌شود که برخی از آنها «مقید نیستند که چه کسی آن مال یا طعام را داده است، بسا ستم پیشه ای یا باجگیری آن به اصطلاح «فتوح» را فرستاده است. و گویند این روزی ماست که خدا فرستاده، نمی‌توان رد کرد و شکر آن هم مخصوص خداست و این همه خلاف شرع است». (ابن جوزی، ۱۳۶۸، ۱۵۰) این حرص و طمع صوفیان در جمع مال و کسب فتوح و از طرفی دعوی زهد و اظهار فقر داشتن، حکایات عبرت آموزی در تاریخ تصوف خلق کرده است. به عنوان مثال یکی از صوفیه را می‌گویند که بر امیری از ظالمان عصر وارد شد و او را اندرز داد. امیر چیزی به او داد و او هم پذیرفت. امیر گفت کار ما هر دو صید است جز آنکه تورها و دام‌های ما با هم تفاوت دارد. (همان، ص ۱۵۰) همچنین اینکه سلطان ولد هم تصریح می‌کند که «در چنانچه ما هیچ نیست و وجه اخراجات نداریم و هر فتوحی که می‌آید حضرت خداوندگار به خدمت چلبی می‌فرستد» (افلاکی، ۱۳۷۵، ج ۲، ص ۷۵۱) می‌تواند بیانگر نوعی رفتار آموزنده و غیر

مستقیم مولانا با یاران و صوفیان عصر باشد. از همین جاست که وقتی عرفان و تصوّف در برخی حوزه‌ها از مسیر درست اوّلیّه خود منحرف شد و به آلایش‌ها و تعلقات دنیاپری - به جای تکیه بر زهد - آلوهه گشت، فرقه ملامتیه شکل گرفت و مبارزه منفی را درست در جهت برپا نمودن برخی از اصولی که بی‌ارزش شده بود و به زیر کشیدن پاره‌ای از ارزش‌های دروغین بنا نهاد. از جمله اینکه به تصریح «سلمی» یکی از اصول مذهب ملامتیه ترجیح «سئوال» بر «فتح» است؛ زیرا «در سئوال خواری نفس و در فتوح، نوعی عزّت نهفته است». (شفیعی کدکنی، ۱۳۶۸، ص ۱۲۰) همین عزّت و به عبارت دیگر دام تکبّر و تبختی که صوفی به پنداشت «خویش برتریینی» در آن اسیر و گرفتار می‌شد، وی را بر آن می‌داشت که دریافت بی‌قید و شرط فتوح و نذور را جایز بداند و حتّی دعوی گشایش و نعمت و راحت نیز داشته باشد.

البته نباید فراموش کرد که در دوره‌های آغازین عرفان و تصوّف نه تنها دریافت به اندازه فتوح و نذور از سوی مشایخ توصیه شده، بلکه رد و نپذیرفتن آن به نوعی مردود تلقّی شده است و این نکته باز بر می‌گردد به ماهیت آغازین تصوّف و پاکی و نیالودنش به دنیا و تعلقات دنیوی که همین ویژگی یعنی «آزاد بودن زهرچه رنگ تعلق پذیرد» خود جوازی بود برای دریافت فتوح. در این دوره کمتر دیده می‌شود که صوفی و سالکی چشم طمع به این فتوح بدوزد و از سلوک و هدف اصلی خویش باز بماند. اینکه ابونصر سراج طوسی تأکید می‌کند که «هدیه‌ها و زکات و فتوحی که بی درخواست و بی طمع و بی‌آرزو به صوفیان رسند، بهتر آن است که پذیرفته شوند» (سراج طوسی، ۱۳۸۲، ص ۲۰۱) خود حکایت از قبول هدیه‌ها و نذور دارد؛ آن هم از سوی یکی از بزرگان عرفان و تصوّف. از این سخن سراج طوسی می‌توان چنین پنداشت که اصلاً در دوره‌های آغازین تصوّف، سالکان و مریدان چندان میلی به دریافت فتوح و نذور نداشتند و تمام انگیزه و هدفشان طیّ مراحل سلوک و توجه مطلق به حق تعالیٰ بوده است و این نکته‌ای است ظریف و قابل تأمل. بی‌شک بی‌رغبتی و نپذیرفتن هدیه‌ها و نیازها آنقدر شدید بوده است که «احمد بن ابراهیم مسوحی» را

بر آن داشته است که با لحنی قاطع به صوفیان عصر تأکید و توصیه کند که: «هر کس فتح و هدیه را رد کند در حالی که به آن نیاز داشته باشد، خداوند وی را محتاج می‌کند به گرفتن آن هدیه و نذر؛ البته این بار با سؤال و درخواست». (جامی، ۱۳۷۵، ص ۹۴) علاوه بر شواهد فوق، آنچه صداقت صوفیان متقدم را در پذیرش «فتح دنیوی» آشکار می‌کند، بحثی است که سه‌روردی در کتاب «عوارف المعارف» و در باب بیستم با عنوان «در بیان آنکه از فتوح خورد»، مطرح می‌کند. وی ضمن اینکه شرط قبول و تناول فتوح را «حضور حضرت حق» و رسیدن به «فنای باطن^{۱۲}» می‌داند، صوفیان را در گرفتن فتوح دو طایفه می‌داند: «بعضی آن باشند که چون فتوحات دنیاوی قبول کنند، به ارباب محاویج صرف کنند. و بعضی آن باشند که در توقف دارند تا آنگاه که واردی بدیشان رسد از حضرت عزّت. و او را اجازت دهد که صرف کند تا گرفتن او به حق باشد، و صرف کردن او به حق». (سه‌روردی، ۱۳۸۶، ص ۸۰) اینکه سه‌روردی شرط قبول فتوح را حضور حضرت حق، فنای باطن، وارد حضرت عزّت و همچنین سؤال آن در خلوت^{۱۳} می‌داند، خود نشانگر این حقیقت است که «فتح دنیوی» نیز نزد صوفیه-حدائق در دوران اولیّه شکل‌گیری تصوف-اعتبار و ارزش خاصّ خود را داشته است؛ زیرا این قوّت جسمانی، زمینه‌ساز قوّت روحانی صوفیان بوده است.

بنابراین با اندکی تأمل در متون صوفیه، این حقیقت آشکار می‌شود که پذیرفتن «فتح دنیوی» در دوران اولیّه عرفان و تصوف-البته با رعایت شرایطی-مجاز و مورد تأکید بوده است، اما از زمانی که «دیو زرق و روی و ریا» خلوص و پاکی متصوفه را آلود، با منع و تحذیر فتوح از سوی صوفیان راستین رویه‌رو می‌شویم و این نکتهٔ ظریفی است که می‌تواند در «نقد صوفی» و آسیب‌شناسی تصوف ایرانی جذی تلقی شود.

۲. مفهوم عرفانی فتوح:

بیا که فرق ت تو چشم من چنان در بست

که فتح باب وصالت مگر گشاید باز

(حافظ، ۱۳۷۱، ص ۶۹۱)

مقصود و منظور تمام عارفان از «فتح» به عنوان یک مفهوم عرفانی، گشايش‌های روحی و معنوی‌ای است که در باطن سالک به سبب کشف و شهود حقیقت رخ می‌دهد و دل وی را به ملکوت و جهان غیب پیوند می‌زند. این گشايش و «انسراح سینه» از نوعی مکاشفه حاصل می‌شود که سبب معرفت حق می‌شود و البته ویژگی منحصر به فرد چنین گشايش و مکاشفه‌ای حصول و دستیابی به آن است از آنجا که متوقع نباشد^{۱۲} و زحمت و طلبی درباره آن صورت نگرفته باشد. اینکه تمام عارفان حصول فتح و فتوح و گشايش‌های روحی و معنوی را بدون انتظار قبلی و از آنجا که متوقع نیست، ممکن دانسته‌اند، نباید این شائبه را در ذهن ایجاد کند که پس دریافت و جهد و عمل چه نقشی در این گشايش‌ها دارد؟ در این باره همواره باید دو نکته مهم را در نظر داشت: یکی اینکه، درست است که فتوح یکباره و غیر متوقع، قلب و دل عارف را سرشار از بسط و شادی می‌کند، اما این بارش یکباره فتوح، نتیجه یک عمر زحمت و ریاضت و چشم انتظاری بوده است تا شاید «مگر ناگهان آن عنایت رسد» و عارف را «غلام چنان ناگهان» کند. مؤید سخن فوق-یعنی لزوم ریاضت و تهذیب اخلاق برای رسیدن به فتوح - گفته «محمد ترمذی» در تذكرة الاولیاء است که: «بعد از آنکه مرد بسی ریاضت کشیده و بسی ادب ظاهر به جای آورده و تهذیب اخلاق حاصل کرده، انوار عطاهاي خدای - تعالی - در دل خود بازیابد و دل او بدان سبب سعتی گیرد و سینه او منشرح گردد و نفس او فضای توحید شود و بدان شاد گردد. لاجرم در سخن آید و شرح دهد فتوحی که او را در این راه نموده باشد». (عطار نیشابوری، ۱۳۷۸، ص ۵۲۹) ترمذی در این سخن ضمن اینکه «فتح» را «سعت و انسراح سینه» می‌داند، با قید «بسی ریاضت و بسی ادب ظاهر» به طور ضمنی ریاضت‌ها و مشقت‌های فراوان و بسیاری را برای یک لحظه گشايش و فتح لازم و ناگزیر می‌داند.

نکته دوم در غیر متوقع بودن فتوح این است که عامل و باعث چنین گشايش‌ها و فتوحات غیبی نه ریاضت و سلوک، بلکه فضل و عنایت حق تعالی است که «یک ذره عنایت ازلی به از نعیم دو جهانی». (پورنامداریان، ۱۳۸۲، ص ۱۷۴) بنابراین سالک ضمن

ریاضت‌ها و خودداری‌ها، باید توجه داشته باشد که آنچه دریچه قلبش را به کشف و شهود و فتح و فتوح می‌گشاید، عنايت و فضل ازلی است که دوستان او از چنین عنايتي «کأس لطف می‌نوشنند و لباس فضل می‌پوشند.^{۱۵} (همان، ص ۱۷۴) اين عنايت و فضل ازلی که فتوحات و گشایش‌های روحانی و معنوی را برای عارف سالک در پی دارد، البته باید از منع و سرچشمۀ فتوح یعنی آنکه گشاینده گشاینده‌هاست، برسد و از اینجاست که یکی از القاب خداوند یعنی «فتّاح» رخ می‌نماید و چهره آشکار می‌کند.

«فتّاح» نزد عرب در اصل به معنای «قاضی» است و اهل معانی گویند: خدایی است که به عنايت خود، هر بسته ای را می‌گشاید و به هدایت و راهنمایی خود، هر مشکلی را منکشف سازد. از همین جاست که در برخی ادعیه تعاویری چون: «فتّاح الجود و الکرم»، «فتّاح الاغلاق» و «فتّاح الخيرات» آمده است. (حریری، ۱۳۷۹، ج ۱۲، ص ۲۰۸) از طرف دیگر در مورد نوع ابواب خیرات و رحمات خداوند بر بندهگانش تعاویر مختلفی ارائه شده است؛ فخر رازی از قول مشایخ خود می‌گوید: «فتّاح کسی است که قلوب مؤمنین را به معرفتش می‌گشاید و درهای مغفرتش را به روی گناهکاران باز می‌کند و فتّاح کسی است که تو را در سختی‌ها یاری می‌کند و در توفیق را بر نفوس و در تحقیق را بر اسرار می‌گشاید». (همانجا) شکی نیست که بازگشت همه این معانی (برای فتّاح) - به قول مولانا ابوالحسن عاملی - به معنی واحدی است، که همان کشف و گشودن است، (همانجا) و این کشف و گشایش غایت و منتهای سالک است در طریق عرفانی.

حال که صحبت از «فتّاح و فتوح» شده، بی‌فایده نیست اگر بدانیم که خواندن و از بر کردن سوره «آتا فتحنا» از سوی مشایخ و بزرگان تصوف به مریدان توصیه شده است؛ شاید از این جهت که خودشان تجربه روحانی و فتح و فتوحی از خواندن این سوره قرآنی داشته‌اند. به عنوان مثال در «اسرار التوحید» حکایت «خواجه بوطاهر» را می‌خوانیم که در کودکی از دبیرستان و مکتب فراری بوده است و شیخ ابوسعید ابوالخیر به او

سفرارش می‌کند که: «دیگر به دبیرستان مشو اما آنا فتحنا بیاموز و ظاهره کن (حفظه کن)». (محمد بن منور، ۱۳۷۶، ج ۱، ص ۳۶۴)

این حکایت ادامه دارد تا آنجا که رسولی از غزین که معاند متصوفه است، پیوسته آنها را ملامت می‌کند و ایشان را «مشتی جاهل دست آموزه شیطان» «تلقی می‌کند، تا اینکه در مجلسی «رسول غزین» برای اثبات ادعای خود و به خاک مالیدن حریف از خواجه بوطاهر-بی سواد-می خواهد که «آنا فتحنا» را از بر بخواند. خواجه بوطاهر هم به خواندن آنا فتحنا آغاز کرد و نعره می‌زد و او را و جمله جمع را وقت خوش گشته بود و می‌گریستند.^{۱۹} (همان، صص ۳۶۵-۳۶۶)

مولانا هم در مثنوی تفسیر جالبی از «آنا فتحنا» به دست می‌دهد و اینکه بی مراد بازگشتن رسول از حدیثه را حق تعالی لقب «فتح» کرد که آنا فتحنا به صورت غلق بود و به معنی فتح، چنانکه شکستن مشک به ظاهر شکستن است و به معنی درست کردن است مشکی او را و تکمیل فواید اوست:

آمدش پیغام از دولت که رو
تو ز منع این ظفر غمگین مشو
کاندر این خواری نقدت فتحهاست
نک فلان قلعه فلان بقعه توراست
(مولوی، ۴۰۲/۳-۴۰۳)

همانطوری که پیشتر اشاره شد، عارفان و بزرگان در طول زندگی خویش بارها مزء فتح و فتوح و گشایش را چشیده‌اند و البته خواسته‌اند دیگران هم به قدر طاقت از این «خم می» بچشند و لذت ببرند. قراین و شواهد فراوان در کتب عرفان و تصوف بیانگر این تجربه شخصی و چشش روحانی از سوی عرفاست. مرور این حکایت‌ها و شواهد، این حقیقت را آشکار می‌سازد که بیشتر عارفان حقیقی لحظه به لحظه غرق در بسط و گشایش و فتوح بوده‌اند. در احوال ابوسعید ابوالخیر می‌خوانیم که: «شیخ به حکم اشارت (ابوالعباس قصاب) بازگشت با صد هزار فتوح». (شفیعی کدکنی، ۱۳۸۵، ص ۱۳۴) جامی هم در «نفحات الانس» از قول ابوسعید، سخنی شبیه به مضمون فوق نقل می‌کند که: «چون یک سال به نزدیک ابوالعباس مقام کردیم، گفت: بازگرد و با مهنه

شو، تا روزی چند این علم بر در سرای تو زنند. ما به حکم اشارت او بازآمدیم با صد هزار خلعت و فتوح». (جامی، ۱۳۷۵، ص ۳۰۷)

شیخ نجم الدین کبری هم در این مورد از تجربه خلوت و عزلت خود سخن می‌گوید که ابتدا نیش پاک و خالص نبوده است و سپس به دستور شیخ عمران یاسر تصحیح نیت می‌کند و بار دیگر به خلوت در می‌آید و بعد از اتمام خلوت می‌گوید: «به یمن همت شیخ ابواب فتوحات بر من بگشاد». (همان، ۴۲۱) این فتوحات و واردات غیبی گاه چندان بر دل عارف فروند می‌آمدند که قابل توصیف نیست. حتی گاه چندان فتوح از عالم غیب به دست می‌آمد که عارف سالک نمی‌توانست به تنها ای از پس آن برآید و به قول ابوسعید نباید چنین فتوحاتی را به تنها «رُستی کند^{۱۷}». در همین باره، یکبار ابوسعید هنگامی که «یحیی» از سفر حج برمی‌گشت به او خطاب کرد که: «فتوح چنان حضرتی رُستی نتوان کرد. آنچه آورده‌ای با جمع در میان باید نهاد و ایشان را فایده داد، این چنین فتوحی بی شکرانه ای بتواند بود». (محمدبن منور، ۱۳۷۶، ج ۱، ص ۱۷۲)

۳- قلب و فتوح:

تردیدی نیست که جایگاه گشایش و بسط و فتوح، قلب و دل آدمی است؛ قلبی که شان و شکوه آدمی بسته به او و تزکیه و تهذیب اوست. درست است که انسان عادت دارد در رفع دشواری‌ها و نیل به مقاصد خویش غالباً بر عقل مصلحت اندیش و هدایت و چاره‌اندیشی وی تکیه کند، لیکن آنچه در بسیاری از موارد مایه نجات و هدایت اوست «قلب و نور قلبی» است، و مخصوصاً نجات از حبسگاه عالم و نیل به رهایی از مضایق دنیا ای حس با کمک عقل ممکن نیست، بلکه وسیله‌اش قلب است و پیدا شست که سلوک عارف هدفی جز پاسداشت قلب ندارد. به کمک این مراقبت و پاسداشت است که «فتح بابی» از سینه سالک حاصل می‌شود و به وی اجازه می‌دهد تا درون ذره‌ای حقیر، آفتایی روشن مشاهده نماید. اما این لطایف و وقایع برای آن کس که با

عوالم قلب آشنای ندارد، دست نمی‌دهد. و البته مانع عمدۀ ای که در نیل به مرتبه قلب و نور باطنی هست، تّقید به دنیای دون و مصلحت شخصی است که چون انسان را دائم به سود و زیان و به آنچه علم بنای آخرور^{۱۸} محسوب است متوجه می‌دارد به «لطیفة انسانی» که در وجود وی هست، مجال رشد و نمو نمی‌دهد و وی را در محدوده نفس امّاره و تمایلات شهوانی مقید می‌سازد. در این میان آنچه برای سالک نقش حیاتی دارد و غایت سیر و سلوک بدان بسته است، «حق» و طلب معرفت حق است. این معرفت که تا مرتبه «حق‌الیقین» ادامه دارد، حاصل کشف و فتح روحانی و مشاهده و معاینه «قلبی»^{۱۹} است و حصول به آن فقط از طریق مراقبت قلب ممکن است. از اینجاست که نزد صوفیه «قلب» مقام بسیار مهمی دارد؛ زیرا مهبط و محل نزول انوار روحانی و فتوحات غیبی محسوب می‌شود و چنانکه در عالم کبیر، عرش، قلب اکبر به شمار می‌زود، در عالم صغیر، قلب، عرش اصغر است. (نجم رازی، ۱۳۸۰، ص ۶۷) هرگاه نور محبت و معرفت حق و نور فتوح و مکاشفه و الهام در این «عرض اصغر» بتابد، دل را «کانون محبت حق» می‌کند و سیر را «کان محبت»^{۲۰} او.

این چنین است که قلوب عارفان- به قول خواجه عبدالله «ظرفهای خداوند می‌شوند در روی زمین، و دوست ترین آنها نزد خدا دلی است که صافت‌تر و نازک‌تر باشد». (سجادی، ۱۳۷۸، ص ۶۴۳) صاحب چنین قلبی نزد خداوند چنان شأن و شکوهی می‌یابد که حق در قلبش، حتی در صور معتقدات صاحب این قلب، مشهود می‌شود.^{۲۱} (عفیفی، ۱۳۸۶، ص ۲۰۱) چنین است که این صاحبان قلوب، حق را با شهود و ذوق می‌شناسند و او را در هر مظہری می‌بینند و در هر صورتی به او اقرار می‌کنند. اینان همواره بر مدار حق می‌گردند و وجه او را در هر مشهدی مشاهده می‌کنند. (همان، ص ۲۰۳) طرفه اینکه چنین صاحبدلانی لیاقت و شایستگی خطاب خداوندی می‌یابند که: «انَّ فِي ذلِكَ لذِكْرِي لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ الْقَى السَّمْعُ وَ هُوَ شَهِيدٌ». (قرآن کریم، سوره ق (۵۰): ۳۷).

۴. ترادف معنایی فتح با «الهام» و «وارد» و «فراست»^{۲۲}:

از آنجایی که در نوشه‌های عرفانی واژه فتح (فتوح) - البته به معنای عرفانی آن‌با واژگانی چون الهام و وارد و فرات، قرابت معنایی شگفتی دارد و حتی گاه واژگان فوق جایگزین این مفهوم و اصطلاح می‌شوند؛^{۲۳} بنابراین ضروری است که درباره سه اصطلاح عرفانی یاد شده اندکی توضیح دهیم بدیهی است که بررسی هر یک از مفاهیم فوق با توجه به کاربرد و بسامدشان در کتب عرفانی به یک مقاله مستقل و مجزا نیاز دارند؛ اما در این نوشته به دلیل ارتباط و قرابت معنایی فتح و فتوح با هر یک از اصطلاحات بالا، به طور بسیار مختصر به تبیین و توضیح این مفاهیم می‌پردازیم.^{۲۴}

۱-۴ الهام و فتوح:

اهل الهام خدا عین الحیات
اهل تسولیل هسا سم الممات

(مولوی، ۱۳۷۷، ۳، ۳۲۹۵)

واژه عرفانی «الهام» نزد صوفیه، کاربرد و بسامد بالایی دارد و از آن دسته مفاهیمی است که از تقاض خاصی برخوردار است و البته در بسیاری از موارد مقصود صوفیه از کاربرد این واژه، همان مفهوم عرفانی فتوح است و بالعکس. «الهام» به عنوان یک اصطلاح عرفانی -که البته پیشینه‌ای نیمه عرفانی و بس دور و دراز دارد^{۲۵} - در کلام صوفیه با نام‌های مختلفی چون: «وحی القلب»^{۲۶}، «خاطر حقانی»^{۲۷}، «دمیدن در دل»^{۲۸} و «نفث فی الروع»^{۲۹} به کار رفته است. این نامها و عنوان‌های مختلف، همگی در تعریف الهام و تعیین مصداق متفق القول و یکدستند. به عبارتی دیگر با مرور تعاریف الهام از صوفیه به این نتیجه می‌رسیم که: «الهام، القای معنایی است در قلب از طریق فیض؛ یعنی بدون سعی و اکتساب و اندیشه، بلکه الهام واردی است غیبی». (تهرانی، ۱۹۹۶، ج ۲، ص ۱۳۰۸)

این وارد غیبی به قول غزالی «بی حیلت» در دل واقع می‌شود تا آنجا که صاحب آن نمی‌داند چگونه و از کجا آمده است؟ (امام محمد غزالی، ۱۳۵۲، ربع مهلکات، ص ۵۶)

ویژگی دیگر این وارد این است که آدمیان را از راهی غیر از طریق «استدلال» و «نظر»^{۳۰} دعوت به عمل می‌کند که این راه و شیوه مخصوص، «القا»^{۳۱} نام دارد. این القای ربانی و حقانی چنان خاصیتی دارد که هر گاه در دل آدمی پدید آید وی را «از حال گذشته و آینده خبر می‌دهد بی‌آنکه فکر کند و از کس بشنود». (رجیون، ۱۳۷۸، ص ۱۶۸) بدون تردید اطلاع از گذشته و آینده که پیامد الهامات و فتوحات غیبی است، مرتبه و مقامی است که همه کس را به آن راه نیست و ارمعانی خواص و مقبولان و اولیای درگاه است و این نکته ای است که بزرگان تصوف بارها آن را گوشزد کرده‌اند تا برخی به غلط تصور نکنند که هر آنچه انجام می‌دهند، خداوند به آنها الهام کرده است؛ تنها افراد محدودی خوش چین این فضل و عنایت الهی هستند.

عطار در «تذكرة الاولیا» از قول امام صادق(ع) الهام را «وصاف مقبولان» می‌داند. (عطار نیشابوری، ۱۳۷۸، ص ۱۷) عزالدین محمود کاشانی الهام را مخصوص «خواص اولیا» می‌داند که «حق عز و علا آن را از عالم غیب در دلهای خواص اولیا قذف می‌کند». (کاشانی، ۱۳۶۲، ص ۷۹) و صاحب مرصاد العباد نیز الهام را مرتبه «خواص مومنان» ذکر می‌کند.^{۳۲} (نجم رازی، ۱۳۸۰، ص ۳۶۶) جالب اینکه مشایخ صوفیه، خود نیز هیچگاه از این گونه الهامات و فتوحات مختص به اولیا بی‌نصیب نبوده‌اند؛ به طوری که در احوال آنان از الهامات قلبی و واردات غیبی که برایشان حاصل شده است بسیار سخن می‌رود، حتی بعضی از آنها سخن از «حدائق قلبی عن ربی» هم گفته‌اند و این همه حاکی است از اعتقاد قوم به امکان ارتباط بلاواسطه با خداوند.

در همین رابطه در متون صوفیه ترکیباتی چون «الهام دادن» و «الهام شدن» به کرات به کار رفته است. بهاءولد پیوسته در نوشته‌هایش می‌گوید: «به من الهام می‌شود». (مایر، ۱۳۸۵، ص ۲۵) او ادعا می‌کند که تمام نقشه‌ها، آراء و تدابیر وی را خداوند به او الهام می‌کند. (همان، ص ۸۳، پاورقی) گاهی هم به صراحةً می‌نویسد «خدا الهام داد».^{۳۳} (همان، ص ۲۵) در مناقب العارفین هم می‌خوانیم: «همانا که شیخ (صلاح الدین زرکوب)

را از عالم غیب الهام شد که بیرون آی که مولانا در چرخ است». (افلاکی، ۱۳۷۵، ج ۲، ص ۷۰۹)

یکی از کاربردها و استفاده‌های مشایخ از این نوع الهامات و فتوحات، بهره جستن ایشان بوده است در ثبت و یادداشت لطایف و حالات عرفانی که در نهایت منجر به تألیف کتاب و رساله می‌شد. بدون تردید این نکته—یعنی بهره جستن از الهام حق در تألیف کتابها—یکی از موارد متداول در تصوّف ایرانی است. به عنوان مثال شیخ احمد جام در آغاز کتاب «انس التائبين» خویش تصریح می‌کند که «ما به الهام حق سبحانه و تعالی این (نوشته) را بیان کردیم ، چون به الهام حق می‌کنیم، دانند که مذاہنت نتوان کرد». (احمد جام، ۱۳۶۸، ص ۱۱) او همچنین تصنیف کتاب «روضۃ المذنبین» خود را مرهون الهام حق می‌داند: «اکنون احمد بن ابی الحسن النامقی الجامی این کتاب را به الهام حق سبحانه و تعالی، آغاز نبیشتن کرد. چون قلم بر کاغذ نهاد، چندان فیض و الهام ریانی در آمد و چندان کاروان‌های لطف و کرم وجود در آمد، تا این کتاب را ابتدا کردیم و از دل به کاغذ آوردیم، نه از کاغذ به کاغذ بردیم». (احمد جام، ۱۳۸۷، ص ۵) بعلاوه فخر فروشی‌های ابن عربی به واسطه «الهام روحانی» و «القای ربیانی» در نوشته‌هایش زبانزد خاص و عام است. وی مدعی است که کتاب «فتوات» به وی القا و الهام شده است و قسم یاد می‌کند که حرفی از آن نوشته است مگر به دخالت املای الهی و القای ربیانی و الهام روحانی. (جهانگیری، ۱۳۷۵، ص ۲۱۴) او همچنین مدعی است که «فصوص الحكم» را پیامبر در مبشره ای به وی عطا فرموده^{۳۴} و او بدون کم و کاست به تحریر آن پرداخته است^{۳۵}. (همان، ص ۱۷۴)

از طرف دیگر، باید همواره این نکته مهم را در نظر داشت که طبق گفته خود عرفاء این دلیلی نیست که هرگونه الهام و فتوحی راستین و ربیانی باشد. چه بسا «برده شیطانی» که الهام ملهم را از وسوس موسوس باز نداند^{۳۶} (احمد جام، ۱۳۶۸، ص ۲۶۱) البته تمیز دادن وسوسه شیطان از الهام حقیقی بسیار مشکل است، مگر «برای کسی که از دار نفس قدم برتر گذاشته باشد و چشم او بینا شده باشد». (گوهرین، ۱۳۶۷، ج ۲،

ص ۲۸) اینکه عارفان تأکید داشته‌اند که در هر لحظه با آدمیان «ملهمی» (از الهام فرشته) و «موسوسی» (از وسوسه دیو) موکل‌اند و یک چشم زخم از ما غافل و خالی نیند، (احمد جام، ۱۳۶۸، ص ۲۵۷) خود دلیلی است بر ظرافت کار و مرز باریک میان وسوسه و الهام.

در همین رابطه، در مناقب‌العارفین حکایتی از شخصی به نام «خواجه ارزروم» نقل شده که صاحب حالات عجیب بود، چنانکه از مغیّبات سفلی خبر می‌داد و طرفه اینکه اغلب پیش‌بینی‌های او هم به واقعیت می‌پیوست، اما این حالات او و به ظاهر اخبار از غیب، مبنی بر ایحاء «وحی شیطانی» بوده، چنانکه قرآن کریم می‌فرماید: «وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَى أَوْلِيَائِهِمْ». (سورة انعام (۶)، ۱۲۱) (افلاکی، ۱۳۷۵، ج ۲، ص ۸۵۳) بنابراین عارف سالک در تشخیص و تمیز الهامات ریانی از وساوس شیطانی باید تمام نیروهای اندیشه و قلب خویش را به کار گیرد تا در دام خبط و خطلا گرفتار نشود و باید بداند که «این دریا چه موجی خون فشان دارد».^{۳۷}

۴- وارد و فتوح:

اصطلاح دیگری که گاه معادل واژه فتوح به کار می‌رود و جایگزین آن می‌شود، مفهوم عرفانی «وارد» (نموده)^{۳۸} است. وجه اشتراک وارد و فتح از دو جهت است: یکی اینکه وارد تیز دقیقاً همانند فتح بدون تفکر و تعمّد و «اسباب حدثانی» بر قلب گذر می‌کند.^{۳۹} دوم اینکه واردات ریانی درست مثل فتوح - هرگاه بر قلب سالک فرود آیند، «جانش را از وجود لباسی دیگر پوشند»^{۴۰} و دلها را شیفته و شیدا سازند.^{۴۱} چنین واردی هرگاه به دل مرید حلول کند «نور آینه زدوده از آنجا برتابد و هرچه در مملکت باشد می‌بیند و بدو می‌نمایند و بر در سرایرده غیب تا هرچه می‌باشد آنجا می‌رود دل او، از آن خبر می‌باود و این به فضل و عنایت وی (حداوند) می‌باشد». (احمد جام، ۱۳۶۸، ص ۱۹۶)

ایيات زیر از مثنوی، شاهد خوبی است برای ملموس‌تر و محسوس‌تر «وارد»:

هر زمانی ضیف نو آید دوان
که هم اکنون باز پرداز در عدم
در دلت ضیف است او را دار خوش
(مولوی، ۱۳۷۷، بب ۳۶۴۴-۳۶۴۵-۵)

هست مهمان خانه این تن، ای جوان!
هین مگو کین ماند اندر گردنم
هر چه آید از جهان غیب وش

در ادامه و در تأیید ایيات فوق، مولانا، حکایت «مهمان و زن بخیل» را نقل می‌کند که زن، مهمان را که رمز «وارد غیبی» است، چنانکه باید با تکریم تلقی نمی‌کند، در حالی که این مهمان آسمانی (وارد) آنقدر عزیز و ارجمند است که حسین بن منصور او را «برهان حق^{۴۲}» معرفی می‌کند (کاشانی، ۱۲۶۲، ص ۱۰۵) و شگفت اینکه برخی از مشایخ «واردات» را شایسته صوفیان می‌دانند نه «اوراد». شیخ ما گفت: یعنی ان یکون لک وارد لا ورد. (محمد بن منور، ج ۱، ص ۳۰۷) ابوالحسن سیروانی کهین در همین زمینه تصريح می‌کند که: «الصوفیه مع الواردات لا مع الاوراد». (فروزانفر، ۱۳۶۱، ص ۲۵)

بنابراین «وارد»، میهمانی است که از جهان غیب می‌آید و شرط ماندن و بودنش میزبانی شایسته از این میهمان آسمانی است. اولین شرط میزبانی شایسته هم، پاکی دلها از حظوظ نفسانی و آلیشهای دنیوی است؛ چرا که به قول «ابوسعید اعرابی» وارد بر دلها، به اندازه پاکی دلها است و آن دسته از درویشان و خام طبعانی که کارشان نور کشی پرده‌های درون است، درک و دریافت واردات غیبی را مانع می‌گردند.^{۴۳}

(سراج طوسی، ۱۳۸۲، ص ۳۴۲)

۴-۴ فرات و فتوح:

آنچه از متون صوفیه، بویژه از رساله قشیریه (باب سی و پنجم «در فرات») درباره فرات بر می‌آید، این است که از دید صوفیه فرات نوعی اشرف بر ضمایر و خواطر و اطلاع از مغیبات است که این اشرف و اخبار، حاصل ایمان و نوری است که حق تعالی در دل عارف می‌افکند. از این دیدگاه «فرات» نیز - همانند فتح و الہام و وارد-

اطلاع از راه مکاشفه یقین و معاینه شهودی است که این معاینه و مکاشفه بر «قلب» طالع می‌شود. بعلاوه وجه اشتراک فراتست با سه مفهوم عرفانی پیشین ورود و حلول آن از «غیب» است و البته به «غیب»؛ چنانکه واسطی گفته است که فراتست «از غیب به غیب برد». (عبدی مروزی، ۱۳۶۲، ص ۱۲۸) بدون تردید این دیدار غیب-که یقین را می‌افزاید-از اثر ایمان و مشاهده است. (عطار نیشابوری، ۱۳۷۸، ص ۵۶۸) البته هنگام بررسی این تشابهات (بویژه همانندی فراتست و الہام) توجه به این نکته ضروری است که نجم رازی، الہام را مختص «خواصِ مومنان» می‌داند و این در حالی است که عزالدین محمود کاشانی، «فراتست» را ویژگی «خواصِ مومنان» ذکر می‌کند (کاشانی، ۱۳۶۲، ص ۷۹) و این خود حاکی از ویژگی مشترک و همسانی مفاهیمی چون «فتح و الہام و فراتست» نزد صوفیه است. بجز این ویژگی‌های مشترک، فراتست در کلام بزرگان یک ویژگی منحصر به فرد دارد و آن «نوری» است که از حق تعالی بر دل می‌تابد به دلالت سخن پیامبر (ص) که: «اتقوا فراسة المؤمن فانه ينظر بنور الله». (فروزانفر، ۱۳۶۱، ص ۱۴) این نور (فراتست) چنان تقدس و عظمتی دارد که خداوند از زبان خود می‌فرماید: «اول عطایی که در حق ایشان فرمایم آن است که از نور خود در دل ایشان اندازم، پس ایشان از من خبر دهند، چنانکه من از ایشان خبر دهم» (امام محمد غزالی، ۱۳۵۲، ربیع مهلکات، ص ۶۴)

بنابراین عارف مؤمن با نیل به مرتبه **ینظر بنور الله** و در پرتو این نور و درخشش به انکشاف امور دست می‌یابد و از آنچه در لوح قضاست خبر تواند داد و به مدد این نور بار اسرار حق برگیرد^{۴۴} و البته آن کس که در بند شهوت و تعلقات دنیوی و نفسانی است از این نور بی بهره می‌ماند:

نیست آن **ینظر بنور الله گراف**
نور ربانی بود گردون شکاف
(مولوی، ۱۳۶۱، ۴، ۳۳۹۹)

«فراتست» در کلام صوفیه آنقدر اهمیت دارد که آنها «هیچ حالت دل را بعد از «معرفت» نیکوتراز فراتست نمی‌دانند» (عبدی مروزی، ۱۳۶۲، ص ۱۲۷) و شگفت تر

اینکه راستی فراست را دلیل راستی ایمان می‌دانند: «هر که را ایمان درست‌تر فراست او راست‌تر؛ تا بزرگان چون خواسته‌اند که ایمان خویش را تجربت کنند، خویشتن را به فراست بیازموده‌اند^۴. (مستملی بخاری، ۱۳۶۶، ربیع چهارم، ۱۷۶۷)

۵- تمایز معنایی فتوح با «الهام» و «وارد» و «فراست»:

دانستن این نکته ضروری است که اغلب صوفیه هنگام بحث درباره مفاهیمی چون «فتوح و الهام و وارد و فراست» نه تنها تمایز چندانی قایل نشده‌اند، بلکه، این مفاهیم را با یکدیگر خلط کرده و در اغلب موارد فتوح و الهام و وارد و فراست و همچنین در برخی موارد «مکاشفه و واقعه» را به جای یکدیگر به کار برده‌اند. با وجود این در موارد نادری مرزهای ظریفی مفاهیم یاد شده را از یکدیگر تفکیک می‌کند و تمایزی نه چندان بارز خلق می‌کند که در ذیل به این تمایزات اشاره می‌شود:

الف) **تفاوت الهام با فتوح:** آن است که الهام شکل منفی نیز دارد که همان «وسوسه» است. به عبارت دیگر «خواطر چون از قبل فریشه بود الهام بود و چون از دیو بود وسوس است. (قشیری، ۱۳۷۴، ص ۱۲۸) اما فتوح-که فقط در معنای عرفانی اش قابل مقایسه با الهام است- شکل منفی و وسوسه آمیز ندارد.

ب) **تفاوت وارد با فتوح:** این است که «واردات مختلف بود، وارد شادی بود یا وارد اندوه یا وارد قبض یا وارد بسط و جز این معنی‌های دیگر». (قشیری، ۱۳۷۴، ص ۱۲۰، همچنین بدخشانی، ۱۳۵۴، ص ۳۳۱) و همین نکته، تفاوت ظریف «وارد» است با فتوح. زیرا فتوح-خواه در معنای عرفانی و خواه در معنای غیر عرفانی- موجب بسط و گشایش عارف و صوفی می‌شود؛ درحالی که «وارد اندوه یا قبض» چنین بهجتی را به همراه ندارد.

ج) **تمایز فراست با فتوح:** تفاوت ظریف و جزئی فراست با فتوح آن است که به زعم برخی از متصوّفه (ابوالقاسم قشیری و ابوسعفر حدّاد) فراست زیرمجموعه «خاطر»

است. (قشیری، ۱۳۷۴، صص ۳۶۶ و ۳۷۳) در حالی که فتوح برای خود مقام و کاربردی مستقل دارد.

د) همچنین فتوح با «مکاشفه» و «واقعه» نیز تمایزاتی دارد؛ از جمله اینکه مکاشفه بر خلاف فتوح درجات و مراتبی دارد که عبارتند از: کشف نظری، کشف شهودی، کشف الهامی، کشف روحانی، کشف خفی، کشف صفاتی و کشف ذاتی. (نجم رازی، ۱۳۸۰، صص ۳۱۲ و ۳۱۳) و سر انجام تفاوت عمده واقعه با فتوح در این است که ممکن است واقعه در برخی موارد، دروغین و تصنیعی باشد چنانکه نجم رازی به این نکته اشاره می‌کند: «محتمل است که واقعه، رهابین و فلاسفه و براهمه را بود، از کثرت ریاضت نفس و تصفیه دل و تربیت روح، تا وقت باشد که ایشان را بعضی از مغایبات کشف افتد». (همان، صص ۲۹۲ و ۲۹۳) این در حالی است که فتوح- در معنای عرفانی اش - جز کشف و شهودی راستین و صادق نمی‌تواند بود.

۶- اقسام فتوح:

بیشتر صوفیه در نوشت‌های خویش، هنگام بحث در مورد فتوحات و مکاشفات غیبی عمده‌ای به نفس موضوع و اصل مسأله پرداخته و سعی کرده‌اند که بیشتر حول موضوع «فتح» به بسط سخن پردازند. اما عده کمی- که البته نیم نگاهی به عرفان نظری داشته‌اند- در موضوع فتوح نیز به طبقه بندی دست زده و اقسامی برای آن قایل شده‌اند؛ در اینجا به طور مختصر به انواع فتوح از دید صوفیه اشاره می‌کنیم:

یک تقسیم‌بندی بسیار معمول و شایع در زمینه «فتح»، تجزیه آن به سه نوع «فتح قریب»، «فتح مبین» و «فتح مطلق» است. به تعبیر عرفا «فتح قریب» که در آیه شریفه «نصر من الله و فتح قریب» (سوره صاف (۶۱)، ۱۳) ذکر شده، به ظهور کمالات قلب اشاره دارد، پس از عبور از منازل نفس. (شاہسون، ۱۳۷۹، ج ۱۲، ص ۲۰۹) «فتح مبین» عبارت است از آنچه که بر بنده از مقام ولایت و تجلیات انوار اسماء الہمی که نمایان

کننده صفات قلب و کمالات آن است گشاده می‌گردد و خداوند بدان اشاره کرده و فرموده: «آنَا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا». (سوره فتح (۴۸)، ۱) (کاشانی، ۱۳۷۲، ص ۱۰۶) و سرانجام «فتح مطلق» عبارت است از ظهور ذات احادی و فنای عبد و متجلی شدن به صفات حق. (شاهسون، ۱۳۷۹، ج ۱۲، ص ۲۱۰)

همچنین ابن عربی ضمن اینکه «فتوح» را سلسله‌ای از تجلیات و ظهورات حق می‌داند که بدون تأمل و استشراف و طلب حاصل آید و آن را نه آغازی است و نه انجامی، (جهانگیری، ۱۳۷۵، صص ۴۵۵ و ۲۱۶) به سه نوع فتح اشاره می‌کند: فتوح عبادت در ظاهر، فتوح حلاوت در باطن و فتوح مکاشفه به حق. او ادامه می‌دهد که در فتوح عبادت در ظاهر، اخلاص در هدف، موجب آن گشته است که با محبت و دقت همراه باشد. در فتوح حلاوت در باطن، سبب جذب لطف و محبت است و در فتوح مکاشفه به حق، انگیزه و سبب معرفت به حق وجود دارد. (سعیدی، ۱۳۸۷، ص ۷۲۳) از طرف دیگر و در یک تقسیم‌بندی متفاوت، وی به دو قسم «فتح ایجادی» و «فتح عرفانی» معتقد است؛ به این صورت که هر فتحی که از حق به انسان نازل شود، فتح ایجادی است و هر فتحی که با آن انسان به حق عروج کند، فتح عرفانی نامیده می‌شود. (همان، ص ۷۱۷) او در ادامه به نکته جالبی اشاره می‌کند که در هر زمان بیست و چهار نفر وجود دارند که آنان را «رجال فتح» می‌نامند؛ نه کمتر و نه بیشتر که خداوند به وسیله آنان قلوب اهل حق را برابر معارف و اسرار می‌گشاید. (همانجا)

اما تقسیم‌بندی عبدالرزاق کاشانی در زمینه «فتح» بسیار مفصل و البته متفاوت با دیدگاه پیشینیان است. وی ده نوع فتح را برابر می‌شمارد که عبارتند از: ۱- فتح العباده ۲- فتح الحلاوه ۳- فتح المکاشفه (تا اینجا مشترک با تقسیم‌بندی ابن عربی) ۴- فتح الفهم ۵- فتح السلام ۶- فتح العقل ۷- فتح النفس ۸- فتح الروح^{۴۶}: فتحی که با شهد و عیان همراه است و از عقل و نقل و استدلال بی نیاز ۹- فتح القلب^{۴۷}: که عامترین و شاملترین فتوحات است از نظر نفع و حکم ۱۰- فتح المبین^{۴۸}: که بالاترین، کاملترین،

شایسته‌ترین و اشرفترين فتوحات است از دید کاشانی. (کاشانی، ۱۳۷۹، صص ۴۵۳-۴۵۴)

نتیجه‌گیری

از آنچه گذشت، کم و بیش آشکار گشت که «فتح» نزد صوفیه دو بار معنایی متفاوت دارد: یکی «فتح دنیوی» است که همان نذر و نیازی بوده که تقدیم خانقاہ می‌شده است و البته از آنجایی که سبب گشایش دنیایی صوفیان می‌شده و قوت جسمانی آنها را تأمین می‌کرده، به جای خویش معتبر بوده است. دوم «فتحات غیبی» است که این نوع فتوحات، گشایش‌های روحانی و معنوی سالکان را در پی داشته و یکباره قلب عارفان را سرشار از بسط و بهجت و سرور می‌کرده است. این نوع فتوحات که از «عالم غیب» سر می‌زده است، مهبط و محل نزولش «قلب و سر» عارف بوده است تا بدین وسیله «قلب عارف» کانون محبت حق و معدن اسرار او شود. بی‌جهت نیست که در تقسیم‌بندی صوفیه از انواع فتوح، «فتح قلب» عام‌ترین و شامل‌ترین فتوحات بوده است از نظر نفع و حکم و البته مقدمه‌ای بوده برای کامل‌ترین و شایسته‌ترین فتوحات یعنی «فتح المبین». آنچه در این میان و در ضمن مطالعه کتب عرفان و تصویف نباید فراموش کرد این است که واژه‌ها و مفاهیمی‌چون «فتح»، «الهام»، «وارد»، «فراست»، «مکافیه» و «واقعه» علیرغم تمایز ظریف و کمنگ مفهومی و کاربردی با یکدیگر، قرابت و ترادف معنایی شگفتی با همدیگر دارند تا آنجایی که در اغلب متون صوفیه این واژگان با مدلولاتی کاملاً نزدیک به هم، به جای یکدیگر به کار رفته‌اند؛ به نحوی که گاه تفکیک و تمیز این مصطلحات بویژه چهار مفهوم (فتح و الهام و وارد و فراست) امری دشوار و پیچیده است. در نظر داشتن این نکته مهم سبب

می‌شود که هنگام مطالعات عرفانی، واژه «فتح»، بلافاصله مفاهیمی چون الهام و وارد و فراست را برای خواننده تداعی کند یا بالعکس.

یادداشت‌ها

۱. آنچه از شواهد بر می‌آید تاکنون هیچ تحقیق و مقاله مستقلی درباره «فتح» نوشته نشده است؛ بجز اشاراتی که در امهات کتب صوفیه متقدم درباره این موضوع به چشم می‌خورد که البته به صورت پراکنده و مختلط با مضامینی چون وارد و الهام و فراست است.

۲

پیش از این دیده است پرواز و فتوح
وزیری کاندرو سیمینگ روح
وز امید و نهمت مشتاق بیش
(مولوی، ۱۳۶۱، ج ۱، بب ۱۴۴۵-۱۴۴۴)

۳

او ز هر شهری بیند آفتاب
هر که را باشد ز سینه فتح باب
(همان، ب ۱۴۰۲)

۴

چو غلام آفتابم هم از آفتاب گویم
نه شب نه شب پرستم که حدیث خواب گویم
(مولوی، ۱۳۸۷، ج ۲، ص ۸۵۵)

۵

که فتح باب وصالت مگر گشاید باز
بیا که فرقت تو چشم من چنان در بست
(حافظ، ۱۳۸۶، ج ۲، ص ۶۹۱)

این غزل با مطلع:

درآ، که در دل خسته توان در آید باز
بیا، که در تن مرده روان در آید باز
در کتاب «درس حافظ» از دکتر محمد استعلامی آمده و به گفته نویسنده «این غزل در
دیوان استاد خانلری، یحیی قریب و سایه حذف شده است». (همان، ج ۲، ص ۶۹۱)

آب حیات عشق را در رگ ما روانه کن آینه صبح را ترجمۀ شبانه کن

(شفسیعی کدکنی، ۱۳۸۷، ج ۲، ص ۹۳۹)

۷. کاربرد این ترکیب از سوی «محمد بن احمد بن محمد» در رساله «مقاصد السالکین»، می‌تواند جایگزین مناسبی برای مفهوم لغوی فتوح باشد. همچنین نویسنده رساله فوق ترکیب «فتوات غیب» را در معنای فتوح عرفانی و در مقابل «فتح دنیوی» به کار برده است. (برای اطلاع بیشتر ر.ک. به مایل هروی، ۱۳۸۳، ۳۸۴ و ۴۵۸)

۸ مولوی می‌گوید:

کشتی ای سازی ز توزیع و فتوح کو یکی ملاح کشته همچون سوچ

(مولوی، ۱۳۶۱، ج ۵، ب ۲۵۰۵)

۹. در اسرار التوحید آمده است: «و آن خانقاہ بر «فتح وقت» ببرگتر از همه خانقاھهای نیشابور بودی، به برکت گفت شیخ و همت مبارک او». (محمد بن منور، ۱۳۷۶، ج ۱، ص ۱۴۹) یعنی از فتوح همان وقت و همان روز، مخارج خانقاہ حاصل می‌شد و محل درآمد ثابتی نداشت. (همان، ج ۲، ص ۵۴۹)

۱۰. در اسرار التوحید، یک جا «فتح» با واژه‌های «راحت و نعمت» آمده است (محمد بن منور، ۱۳۷۶، ج ۱، ص ۳۴۱) و در جای دیگر با «فراغی و خوشی» همنشین و هم معنا شده است. (همان، ج ۱، ص ۳۷۶)

۱۱. روز بهان بقلی ضمن اینکه صوفیان طماع را «خاینان تصوّف و مدعیان معرفت» می‌داند، تصریح می‌کند که: «این اصحاب مرقع و رکوه داران از حقیقت جز رنگی ندارند و از شریعت محنتد (ص) علمی ندارند... در ریاطها شکم خواری کنند. در مجلس سالوسان طرّاری کنند. از پراکنده‌گی لقمه حرام خورند. طاعت خداوند فراموش کنند. آنگاه خود را به دزدی و شوخی بر مشایخ سلف بندند و بر عاشقان درگاه طعنه زنند». (روز بهان بقلی، ۱۳۷۴، ص ۲۳۲)

۱۲. ... و شرط آن است که این طایفه را که فتوحات قبول کنند که حاضر حضرت حق تعالیٰ باشند. یا چون (سالک) بدین مقام (فنای باطن) رسد او را جایز باشد که هر فتوح که از غیب بدرو رسد قبول کند و از آن تناول کند. (سهروردی، ۱۳۸۶، ص ۸۰)

۱۳. ... شیخ ایشان (مریدان) را گفت: به خلوت رجوع کنید و از حضرت عزت سؤال کنید تا حق تعالی شما را فتوح فرستد. (همان، ص ۸۲)
۱۴. جرجانی در تعریف فتوح می‌گوید: الفتوح: عباره عن حصول شیء ممّا لم يتوقع ذلك منه. (تعريفات، ۱۴۲۱قمری، ص ۱۶۷)
۱۵. مبیدی در «کشف الاسرار» می‌گوید: یک ذرّه عنایت ازلی به از نعیم دو جهانی. دوستان او در ازل کاس لطف نوشیدند و لباس فضل پوشیدند. (به نقل از پورنامداریان، ۱۳۸۲، ص ۱۷۴)
۱۶. جهت اطلاع از متن کامل حکایت بنگرید به اسرار التوحید، ۱۳۷۶، ج ۱، صص ۳۶۴، ۳۶۵
۱۷. رُسْتی کردن: از تعبیرات خاص صوفیه است، به معنای چیزی را از دیگران پنهان خوردن. (محمد بن منور، ۱۳۷۶، ج ۲، ص ۵۴۹)
۱۸. این همه علم بنای آخر است که عmad بود گاو و اشتراست (مولوی، ۱۵۱۷/۴)
۱۹. ابوالحسن نوری گوید: الاتصال مکاففات القلوب و مشاهدات الاسرار. اتصال، مکاففة «دلها» و مشاهدة رازهast. (صدری نیا، ۱۳۸۰، ص ۶)
۲۰. خواجه عبدالله گوید: «نور معرفت و صفت ذات احادیث از دلهای عارفان جویند که دلهای ایشان کانون معرفت است و سرهای ایشان کان محبت است» (سجادی، ۱۳۷۸، ص ۶۴۳)
۲۱. ابن عربی به صراحة اعتراف می‌کند که حق فی ذاته در این دنیا برای هیچ احدی مشهود نیست، اما در هر قلبی، بویژه قلب عارف و در صور معتقدات صاحب این قلب مشهود است. (عفیفی، ۱۳۸۶، ص ۲۰۱)
۲۲. آیا نمی‌توان گفت که در افسون همنشینی واژه‌هایی چون «فتوح، الهام، فراست، مکاففه، واقعه، وارد و خاطر» در بسیاری از متون صوفیه نوعی جاذبه «جادوی مجاورت» نهفته است؟ جادوی مجاورتی که در شاهکارهای ادبی جهان و در کتب مقدس عالم، امری است

تردیدناپذیر و چنان نیرومند که در سرنوشت اجتماعی و تاریخی ما ایرانیان تأثیری شگفت و تعیین کننده داشته است. برای اطلاع بیشتر بنگرید به شفیعی کدکنی، ۱۳۷۷، ۱۶-۲۶.

۲۳. مثلاً صاحب کشف الحقایق (ص ۱۰۳) بعد از بحث مفصلی درباره «رؤیا و غیب و احوال گذشته و آینده»، واره‌ها و مفاهیمی چون «فتح و وحی و الهام و فراتست» را در کنار یکدیگر به کار برد، هم معنا و هم ارز تلقی می‌کند. (برای اطلاع بیشتر بنگرید به ریجون، ۱۳۷۸، ص ۲۳۶) همچنین عزیز نسفی ملاقات روح و ملائکه سماوی در بیداری را سبب «وجود وارد و الهام و خاطر» می‌داند (نسفی، ۱۳۸۸، ص ۲۵۶) و بدینگونه به ترادف چهار اصطلاح عرفانی فوق اشاره می‌کند.

۲۴. البته باید توجه داشت که فتح با دو اصطلاح عرفانی «واقعه» و «مکاشفه» نیز ترادف و قرابت معنایی دارد؛ اما به دلیل پرهیز از اطالله کلام از ورود به این بحث صرف نظر می‌شود. فقط در این حد باید بدانیم که واقعه «حالتی است که برای اهل خلوت در اثنای ذکر و استغراق اتفاق می‌افتد به گونه‌ای که از محسوسات غایب می‌شوند و بعضی از حقایق امور غیبی بر ایشان کشف می‌شود، چنانکه نایم را در حالت نوم». (کاشانی، ۱۳۶۲، ص ۱۷۱) ضمن اینکه واقعه نیز همچون فتوح از عالم غیب به قلب فرود می‌آید البته «به هر طریق ممکن». (پورجوادی، ۱۳۶۵، ص ۹۷) مکاشفه نیز نوعی گشایش است که در آن «شواهد غیبی» رو می‌نماید و البته همیشه با نوعی از میان رفتن حجاب همراه است. (نجم رازی، ۱۳۸۰، ص ۳۱۰)

۲۵. برخی از اعراب جاهلی تصور می‌کردند که «الهام» از «تابعه» بی‌جهتی به افراد می‌رسد. یا یونانیان باستان به دریافت الهام از ارباب انواع شعر و هنر قایل بودند. (زرین کوب، ۱۳۶۶، ج ۱، ص ۲۱) برای اطلاع بیشتر ر.ک. به همایی، ۱۳۳۹، ص ۴۳۲-۴۳۶.

۲۶. در مناقب العارفین آمده است: «چنانکه وحی ملکی ملک انبیاست»، «وحی القلب و الالهام از آن اولیاست». (افلاکی، ۱۳۷۵، ج ۲، ص ۸۵۳) و همچنین «جماعتی که به عین عیان رسیده‌اند از وسایط و دلایل رهیده‌اند و از انوار «وحی القلب» منور و مشرف گشته». (همان، ج ۲، ص ۷۷۶) همچنین ترکیب «وحی دل» از مثنوی دقیقاً معادل «الهام» است:

وحی دل گیرش که منظرگاه اوست چون خطاباشد که دل آگاه اوست
(مولوی، ۱۸۵۳، ب ۴، ۱۳۶۱)

۲۷. صاحب «مصابح الهدایه» از قول متصوّفه الهام را «خاطر حقانی» می‌خواند. (کاشانی، ۱۳۶۲، ص ۷۹)
۲۸. غزالی در احیاء العلوم الدین، الهام و «در دل دمیدن» را مترادف فرض می‌کند. (غزالی، ۱۳۵۲، ربیع مهلکات، ۵۶)
۲۹. ملاصدرا هم الهام را مترادف «نفت فی الروح» (یعنی دمیدن نسیم معارف در روح انسان) می‌داند. (سجادی، ۱۳۷۸، ص ۱۲۸)
۳۰. جرجانی در تعریف الهام گوید: «... و هو يدعو الى العمل من غير استدلال بآية و لا نظر في حججه». (جرجانی، ۱۴۲، ص ۳۸)
۳۱. تعبیر «القا» را از عزیز نسفی وام گرفته‌ام، آنجا که می‌گوید: «بدان که هر وقت که ملائکه سماوی سخن به دل آدمیان القا کنند، آن القا اگر در بیداری باشد، نامش الهام است و اگر در خواب باشد، نامش خواب راست است». (نسفی، ۱۳۸۸، ص ۲۵۸)
۳۲. یک نکتهٔ ظریف و قابل تأمل در ترکیب «الهام حق به اولیا» این است که تقریباً تمام مشایخ صوفیه، الهام را مختص اولیا می‌دانند- چنانکه در متن، دو سه نمونه ای ذکر شده، اما نجم دایه در «مرصاد العباد» و در گفتاری بدیع الهام را مختص «خواص مومنان» می‌داند و چنین ادامه می‌دهد که: «تَأَنَّ وَقْتَ كَهْ نُورُ اللَّهِ در دلِّ مِتَمَكَّنِ گَرَدد، آنَّگَهْ مَرْتَبَةُ عَوَامِ اُولَيَّا يَسِّرَتْ كَهْ لِلَّهِ وَلِلَّذِينَ آمَنُوا يَخْرُجُوهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ». (مرصاد العباد، ۱۳۸۰، ص ۳۶۷) از این سخن نجم رازی به طور ضمنی چنین برداشت می‌شود که مراتب بی‌شمایری و رای مقام «الهام» وجود دارد که به ترتیب به مؤمنان و اولیا و انبیا می‌رسد و آیا از این سخن عزیز نسفی در سلسله مراتب نظام‌مندی که برای سالک ترسیم می‌کند و آن را شامل چهار مرتبه «ذکر و فکر و الهام و عیان» می‌داند، (ریجون، ۱۳۷۸، ص ۱۶۳) می‌توان وجه مشترکی با گفتهٔ نجم رازی یافت که نه «الهام» آخرین پایه از نزدیکان سلوک است و نه اولیا متهای سالکان و مجدوبان، بلکه «آسمانهاست در ولايت جان».
۳۳. در معارف بهاء ولد بارها به ترکیب «الهام دادن خداوند» بر می‌خوریم. مثلاً بنگرید به معارف، ج ۲، ۱۳۸/همان، ج ۱، ۸۵ در مناقب العارفین هم یک بار ترکیب «الله الهام داد» به کار رفته است. (افلاکی، ۱۳۷۵، ج ۱، ص ۲۱۹)

۳۴. ابن عربی همچنین وقتی بر کتاب «ترجمان الاشواق» شرح می‌نویسد و آن را «ذخائر الاعلاق» نام می‌گذارد، باز تأکید می‌کند که منظورش در این کتاب معانی متداول و متبادل ابیات نیست، بلکه واردات الهی و تنزلات روحانی است که در ماورای معانی ظاهری پوشیده و نهفته است. (جهانگیری، ۱۳۷۵، ص ۸۶)

۳۵. جهت اطلاع از دیگر نمونه‌های واردات و الہامات برخی صوفیه بنگردید به: الهام وارد بر بلال خواص (تذکرةالابلأء، ج ۱، ۱۸۰) و الهام وارد بر جنید (همان، ج ۲، ۱۳) و الهام وارد بر ابوالحسن خرقانی (همان، ج ۲۱۲، ۲۱۲)، همچنین حکایات گوناگون بسیار در مثنوی مولوی، مثل حلوا خریدن شیخ احمد خضرویه جهت غریمان به الهام حق (۱۹۸-۲۰۰/۲)، الهام آمدن به شیخ اقطع (۴۰۸/۳) و حکایت شیخ محمد سرزی (۸۳۷/۵-۸۳۰).

۳۶. «و هر که در راه خدای و در کار خدای دعوی می‌کند و الهام ملهم از وسوس موسوس باز نداند، بدان که او برده شیطان است.»

۳۷. جهت اطلاع از دیگر مباحث مربوط به «الهام» مثلاً: تفاوت الهام و اشارت، تفاوت الهام و وحی و تفاوت الهام و علم للذئب به ترتیب بنگردید به مرصاد العباد، ۱۳۶۶ مصباح الهدایه، ۷۹ محبی الدین ابن عربی، ۲۱۵.

۳۸. شیخ احمد جام در انس التائبين (ص ۱۹۶) از واژه «نموده» به جای «وارد» استفاده کرده است.

۳۹. الوارد: کلّ ما يرد على القلب من المعانى الغيبية من غير تعتمد من العبد. (جرجانی، ۱۴۲۱ قمری، ص ۲۴۴)

۴۰. روز بھان بقلی درباره واردات ریانی گوید: «هر واردی که به تأثیر تجلی از حق صادر شود، جان (سالک) را از وجود لباسی دیگر پوشید». (بقلی شیرازی، ۱۳۶۶، ص ۲۴)

۴۱. ذالنون گفت: «وارد حق که درآید دلها را شیدا می‌سازد». (سراج طوسی، ۱۳۸۲، ص ۳۷۳) البته باید توجه داشت که «قشیری» بجز «وارد شادی و بسط» - که مقصود ما از این اصطلاح است - به «وارد اندوه» و «وارد قبض» هم اشاره می‌کند (قشیری، ۱۳۷۴، ص ۱۳۰) و از این لحاظ دایره واردات را عامتر از فتوح و خواطر می‌داند.

۴۲. حسین بن منصور در جواب آنکه از وی پرسیدند که برهان حق چیست؟ گفته است: «واردات ترد على القلوب تعجز النقوص عن تکذیبها». (کاشانی، ۱۳۶۲، ص ۱۰۵)

۴۳. از دید شیخ احمد جام میزانی شایسته هنگام نزول واردات، همانا «ادب نگه داشتن» است؛ که پسالک نباید در راه «نموده» هر چه در پیش وی می‌آید می‌نگرد که «دیده راه خود بزند» (احمد جام، ۱۳۶۸، ص ۱۹۸)

۴۴. شیخ روز بهان بقلی یک خاصیت و امتیاز دیگر نیز برای «نور فراست» بر می‌شمرد که: «ارواح قدسی به نور فراست یکدیگر را بازشناست و بر یکدیگر عاشق شوند». (بقلی شیرازی، ۱۳۶۶، ص ۲۴)

۴۵. درباره مفهوم «فراست»، ترکیبات زیر از «نفحات الانس» قابل توجه است: (الف) فراست نیز: صص ۸۷-۲۹۲-۳۴۴ ب) فراست صادق: ص ۲۶۴ ج) فراست عظیم: ۱۹۴ د) خداوندان ولایات و کرامات و فراست: ص ۳۴۶.

۴۶. هو الفتح الذى يعطى المعرفة وجوداً، لا نقاً و لا استدلاً بل شهوداً و عياناً يغنى عن نظر العقل و تعلمها.

۴۷. هو اعم الفتوحات نفعاً و اشملها حكماً.

۴۸. هو اعلى الجميع و اكمل الفتوحات و اولاها و اشرفها و اتمها. (همان طوری که از این تعریف بر می‌آید «فتح مبین» از دید کاشانی بالاترین و کاملترین فتوح محسوب می‌شود و این در حالی است که از دید بسیاری از پیشینیان «فتح مطلق» را درگه بسی بالاتر از «فتح مبین» است).

منابع و مأخذ

الف) کتابها

۱. قرآن کریم، (۱۳۵۷)، ترجمه بهاءالدین خرمشاهی، تهران، انتشارت جامی و نیلوفر.
۲. ابن جوزی، ابوالفرج، (۱۳۶۸)، تلبیس ابلیس، ترجمه علیرضا ذکاوی قراگزلو، تهران، مرکز نشر دانشگاهی.
۳. استعلامی، محمد، (۱۳۸۶)، درس حافظ (نقد و شرح غزل‌های حافظ)، تهران، سخن.

۴. افلاکی، شمس الدین احمد، (۱۳۷۵)، *مناقب العارفین*، به کوشش تحسین یازیجی، تهران، انتشارات دنیای کتاب.
۵. بقلی شیرازی، روزبهان، (۱۳۶۶)، *عبهر العاشقین*، به اهتمام، هانری کربن و محمد معین، تهران، انتشارات منوچهری.
۶. بهاءولد، (۱۳۵۲)، *معارف، تصحیح بدیع الزمان فروزانفر*، تهران، کتابخانه طهوری.
۷. پورنامداریان، تقی، (۱۳۸۲)، *گمشده لب دریا*، تهران، سخن.
۸. تهانوی، محمدعلی، (۱۹۹۶ میلادی)، *کناف اصطلاحات الفنون و العلوم*، به کوشش، رفیق العجم، بیروت، بی تا.
۹. جامی، نورالدین عبدالرحمان، (۱۳۵۷)، *نفحات الانس*، مقدمه، تصحیح و تعلیقات محمود عابدی، تهران، انتشارات اطلاعات.
۱۰. جرجانی، سید شریف، (۱۴۲۱ قمری)، *تعريفات*، به کوشش، محمد باسل عیون السود، بیروت، دارالكتب العلمیه.
۱۱. جلال الدین محمد بلخی (مولوی)، (۱۳۷۷)، *مثنوی معنوی، تصحیح و پیشگفتار*، عبدالکریم سروش، تهران، علمی و فرهنگی.
۱۲. —————، (۱۳۸۷)، *غزلیات شمس تبریزی*، مقدمه، گزینش و تفسیر، محمد رضا شفیعی کدکنی، تهران، سخن.
۱۳. جهانگیری، محسن، (۱۳۷۵)، *محیی الدین ابن عربی چهره بر جسته عرفان اسلامی*، تهران، انتشارات دانشگاه تهران.
۱۴. حافظ، (۱۳۷۱)، *دیوان اشعار*، به تصحیح محمد قزوینی و قاسم غنی، تهران، انتشارات اقبال.
۱۵. ریجون، لوید، (۱۳۷۸)، *عزیز نسفی*، ترجمه مجیدالدین کیوانی، تهران، نشر مرکز.
۱۶. زرین کوب، عبدالحسین، (۱۳۸۲)، *ارزش میراث صوفیه*، تهران، امیرکبیر.

۱۷. زرین کوب، عبدالحسین، (۱۳۶۶)، سرّنی، تهران، انتشارات علمی.
۱۸. —————، (۱۳۶۹)، دنباله جستجو در تصوّف ایران، تهران، امیرکبیر.
۱۹. سجادی، سید جعفر، (۱۳۷۸)، فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی، تهران، کتابخانه طهوری.
۲۰. سراج طوسی، ابونصر، (۱۳۸۲)، اللمع فی التصوّف، تصحیح و تحسیله، رینولد آلن نیکلسون، ترجمة مهدی محبّتی، تهران، انتشارات اساطیر.
۲۱. سهوروی، شیخ شهاب الدین، (۱۳۸۶)، عوارف المعرف، ترجمة ابو منصور بن عبدالمؤمن اصفهانی، به اهتمام قاسم انصاری، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی.
۲۲. سعیدی، گل بابا، (۱۳۸۷)، فرهنگ جامع اصطلاحات عرفانی ابن عربی، تهران، انتشارات زوار.
۲۳. شفیعی کدکنی، محمدرضا، (۱۳۸۶)، قلندریه در تاریخ، تهران، انتشارات سخن.
۲۴. —————، (۱۳۸۵)، چشیدن طعم وقت، (از میراث عرفانی ابو سعید ابوالخیر) تهران، سخن.
۲۵. شیخ احمد جام، (۱۳۸۶)، انس التائبين، تصحیح و توضیح، علی فاضل، تهران، انتشارات توسع.
۲۶. —————، (۱۳۸۷)، روضة المذنبین و جنة المشتاقین، مقابله و تصحیح و مقدمه علی فاضل، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
۲۷. صدر حاج سید جوادی، احمد و دیگران، (۱۳۷۹)، دایرة المعرف تشیع، تهران، نشر سعید محبّی.
۲۸. عبادی مروزی، قطب الدین ابوالمظفر، (۱۳۶۲)، مناقب الصوفیه، تهران، کتابخانه منوچهری.

۲۹. عطار نیشابوری، فرید الدین، (۱۳۷۸)، *تذکرة الاولیاء*، تصحیح، توضیحات و فهارس محمد استعلامی، تهران، انتشارات زوار.
۳۰. ——————، (۱۳۸۶)، *مصیبت نامه*، مقدمه، تصحیح و تعلیقات، محمد رضا شفیعی کدکنی، تهران، انتشارات سخن.
۳۱. عفیفی، ابوالعلاء، (۱۳۷۸)، *شرحی بر فصوص الحكم*، ترجمة نصرالله حکمت، تهران، انتشارات الهام.
۳۲. غزالی، ابوحامد محمد، (۱۳۵۲)، *احیاء علوم الدين*، ترجمة مؤید الدین محمد خوارزمی، به کوشش حسین خدیو جم، تهران، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران.
۳۳. فروزانفر، بدیع الزمان، (۱۳۶۱)، *احادیث مثنوی*، تهران، انتشارات امیرکبیر.
۳۴. قشیری، ابوالقاسم، (۱۳۷۴)، *رسالة قشیریه*، تصحیحات و استدراکات بدیع الزمان فروزانفر، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی.
۳۵. کاشانی، کمال الدین عبدالرزاق، (۱۳۷۲)، *اصطلاحات الصوفیہ*، ترجمة محمد خواجه‌ی، تهران، انتشارات مولی.
۳۶. ——————، (۱۳۷۹)، *لطایف الاعلام فی اشارات اهل الالهام*، به کوشش مجید هادی زاده، تهران، میراث مکتب.
۳۷. کاشانی، عزالدین محمود، (۱۳۶۲)، *مصابح الهدایه*، تصحیح و مقدمه و تعلیقات جلال الدین همایی، چاپ دوم، تهران، کتابخانه سنایی.
۳۸. گوهرین، سید صادق، (۱۳۶۷)، *شرح اصطلاحات تصوّف*، تهران، انتشارات زوار.
۳۹. مایر، فریتس، (۱۳۸۵)، *بهاء ولد*، ترجمة مهر آفاق بایبوردی، تهران، انتشارات سروش.
۴۰. مایل هروی، نجیب، (۱۳۸۳)، *این برگ‌های پیر*، تهران، نشر نی.
۴۱. محمد بن منور، (۱۳۷۶)، *اسرار التوحید*، مقدمه، تصحیح و تعلیقات محمد رضا شفیعی کدکنی، تهران، انتشارات آگاه.

۴۲. مستملی بخاری، خواجه امام ابو ابراهیم، (۱۳۶۶)، *شرح التعرف لمذهب التصوف*، مقدمه و تصحیح و تحشیه محمد روشن، تهران، انتشارات اساطیر.
۴۳. نجم رازی، (۱۳۸۰)، *مرصاد العباد*، به اهتمام محمد امین ریاحی، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی.
۴۴. نسفی، عزیزالدین، (۱۳۸۸)، *کتاب الانسان الكامل*، تصحیح و مقدمه ماریزان موله، تهران، انتشارات طهوری.

ب) مقالات

۱. بدخشانی، شیخ نورالدین جعفر، (۱۳۵۴)، «اصطلاحات الصوفیه»، به کوشش ایرج افشار، فرهنگ ایران زمین، شماره ۱۶، صص ۳۲۶-۳۳۳.
۲. پورجوادی، نصر الله، (۱۳۶۵)، «رساله‌ای در اصطلاحات عرف و صوفیه»، معارف، دوره سوم، شماره ۲، صص ۹۳-۱۰۱.
۳. حریری، ندا، (۱۳۷۹)، «فتاح»، مندرج در دایرةالمعارف تشیع، ج ۱۲، ص ۲۰۸.
۴. شاهسون، ساره، (۱۳۷۹)، «فتوح»، مندرج در دایرةالمعارف تشیع، ج ۱۲، صص ۲۰۹-۲۱۰.
۵. شفیعی کدکنی، محمدرضا، (۱۳۷۷)، «جادوی مجاورت»، بخارا، سال اول، شماره دوم، صص ۱۶-۲۶.
۶. همایی، جلال الدین، (۱۳۳۹)، «تابعه»، یغما، سال سیزدهم، شماره ۹، صص ۴۳۲-۴۳۶.

"Mystic Concept of "Respite" from the Viewpoint of Sufis"

Amir H. Madani, Ph.D. candidate
Mohammad K. Kahdooei, Ph.D.
Yazd University

Abstract

From the viewpoint of Sufism, the concept "respite" has two different meanings: the first meaning refers to vow and donation that people offer to monastery which can be led to its improvement. Although respite has own merits, it may be misused by some Sufis. The second meaning which is the matter of concern in this article is related to spiritual values that Sufis achieve. Supported by divine grace, these achievements help Sufis to access "unseen". These virtues sensed by Sufis increase their certainty and beliefs in God. Achieved from the unlimited grace of God, these favors do belong to those pious who have had long-life endeavors and have guarded against evils during their life. A detailed discussion of "respite" has been provided in this article under six different subheadings: a) the literal meaning of the term respite, b) the mystical meaning, c) the relation between "heart and respite" d) the synonyms of the term and its relation to inspiration, e) its opposite meanings to inspiration, f) and finally the different concepts of respite.

Keywords: Respite, Inspiration, Unseen, Grace.